

Memory Stick PC Card Adaptor

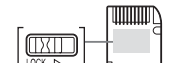
Operating Instructions

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

Bedienungsanleitung

- Do not dismantle or modify the "Memory Stick."
- Do not allow water onto the "Memory Stick."
- Recorded data may be damaged or lost in the following situations:
 - If you remove the "Memory Stick" or switch off this unit while writing or reading data.
 - If you use this unit where it is subject to static electricity or electrical noise.
- We recommend that you backup important data.
- We can not accept responsibility in the event that data is lost or damaged and the unit is damaged while using this unit.
- Data which is copyright protected with "MagicGate" can only be handled by a "MagicGate Memory Stick."
- Keep the "Memory Stick" in the case supplied when carrying or storing it.
 - Do not use or store in the following places:
 - Where the temperature can get very high, such as inside a car or in strong sunshine.
 - In direct sunlight
 - In high humidity or near corrosive substances.
- Moving the LOCK switch to the locked position prevents recording, editing or deleting.
 - * There is no LOCK switch on certain "Memory Stick."
 - When using a "Memory Stick" with the LOCK switch, be careful not to accidentally edit or delete data.
- Use a sharp pointed object to move the LOCK switch.
- When using "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"/"Memory Stick Duo"/"Memory Stick Duo" with this unit, make sure the "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" has been inserted into the Memory Stick Duo Adaptor before starting to use.
- Confirm that the "Memory Stick" is positioned correctly before inserting for use.
 - Do not insert the Memory Stick Duo Adaptor into "Memory Stick" compatible products when no "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" is inserted into the Memory Stick Duo Adaptor. If used in these ways, malfunctions may occur.



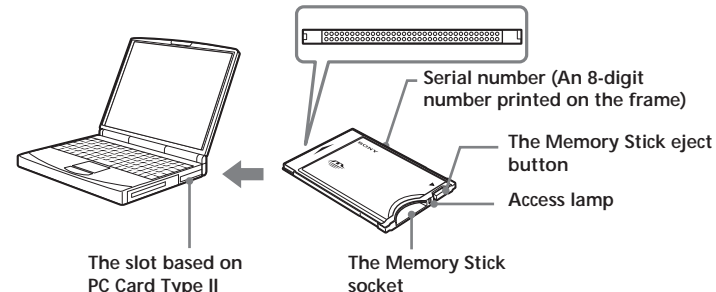
LOCK (write protect) switch

When using this unit with a "Memory Stick" that has a LOCK switch, release the LOCK switch. Do not use with the LOCK switch in the locked position.

Checking the supplied accessories

- Memory Stick PC Card Adaptor (1)
- Specified Storage Case (1)
- Operating Instructions (1)*
 - * Four operating instructions are supplied depending on the area.

Parts identification



!Note
The access lamp lights while the "Memory Stick" is being accessed. Never remove the "Memory Stick" turn off the computer, or remove the PC card adaptor, while the access lamp is on. The data on the "Memory Stick" might be destroyed.

►How to Use (When using Windows)

Connecting this unit to your computer

- 1 Turn on your computer, and start up Windows.
- 2 Insert the PC Card Adaptor with a "Memory Stick" attached to your computer firmly.
 - !Notes**
 - Make sure that the "Memory Stick" is positioned correctly when inserting.
 - The place of the PC card slot on the computer differ with the computer.
 - Not all operations are guaranteed on all computers running under the recommended environment.
- 3 Open the additional hardware wizard and begin driver installation. Depending on your operating system, driver installation may start automatically, or the wizard may not start up. Follow the instructions on the screen and click on the [Next] button to carry out driver installation.
- 4 Select «Search for the best driver for your device [Recommended]» and click on [Next].
- 5 Do not check anything. Click on [Next].
- 6 Select «The updated driver [Recommended] Standard IDE/ESDI Hard Disk Controller.»
- 7 Follow the instructions on the screen and click on [Next].
- 8 Click on the [Finish] button. Driver installation is now complete. You can now use the unit.

Connecting this unit to your computer and installing drivers

- It can be used with OS standard device drivers. Perform operations according to the following steps.
- 1 Turn on the power to your computer and start up the Mac OS.
 - 2 Firmly insert the unit with the "Memory Stick" attached until it reaches the back of your computer's PC card slot. For connection of the unit to your computer, refer to "Connecting this unit to your computer."
 - 3 Driver installation will start automatically and drivers will be installed on your computer.
 - 4 When driver installation is complete, a Memory Stick icon will be displayed on your desktop and you can use the unit.

Confirming that connections are completed

- 1 Open the "My Computer" folder.
 - ① Double-click "My Computer."
 - ② The "My Computer" folders appear.
- 2 Confirm that the newly recognized "Sony MemoryStick (F:)" icon is shown.
 - When using MemoryStick (F:) icon indicates this unit connected to the computer. Depending on the computer used, the drive letter (F:) may be different.
 - The connection is completed when the "Sony MemoryStick (F:)" icon is shown.
 - It may take a little while before the "Sony MemoryStick (F:)" icon appears.
- !Notes**
 - If the "Sony MemoryStick (F:)" icon is not shown, the Device driver may not be installed correctly. Perform the procedures from "When the Removable Disk is not indicated."
 - "Sony MemoryStick (F:)" may be displayed as "Removable Disk (F:)" and icons may differ depending on the type of OS and the "Memory Stick" you are using.
 - When using another "Removable Disk," plural "Removable Disk" icons appear.
 - The "Memory Stick" may be recognized as a "Local Disk (F:)" depending on the "Memory Stick" you are using, though this will cause no problems in terms of use. When using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me, please refer to "When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me," described below and change disk settings from "Local Disk" to "Removable Disk."
 - This will cause no problems in terms of use, but settings cannot be changed to "Removable Disk" when the "Memory Stick" is recognized as a "Local Disk" in Windows 2000/Windows XP. In this case, unlocking the LOCK switch when using the "Memory Stick" with the disk drive settings changed from "Local Disk" to "Removable Disk," as shown below is recommended.

- When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me
 - When first using the unit, it will appear in the "My Computer" folder as a "Local Disk" and not as a "Removable Disk." There are no problems in terms of use when it is used like this, though a blue screen may appear when it is used with the LOCK switch in the locked position and a warning may appear. In this event, use of the "Memory Stick" with the disk drive settings changed from "Local Disk" to "Removable Disk," as shown below is recommended.

- 1 Insert the unit with the "Memory Stick" inserted into your computer and install drivers ("Connecting this unit to your computer"). When drivers are already installed, insert the unit with the "Memory Stick" inserted into your computer and perform operations according to the following steps.
- 2 After installation is complete, write down the drive letter assigned to the "Memory Stick." You can check the drive letter by opening "My Computer" from the desktop.
- 3 Open the "Control Panel" from the [Settings] in the [Start] menu.
- 4 Double-click [System].
- 5 Select the [Device Manager] tab from «System Properties» and double-click [Disk drives].
- 6 Search for the drive assigned to the unit in several [GENERIC IDE DISK TYPE XX] (XX is a 2-digit number or a "=" sign and a single-digit number). Search for the drive in question as follows.
 - ① Select the first [GENERIC IDE DISK TYPE XX], and click [Properties].
 - ② After opening the "Properties" window, click the [Settings] tab.
 - ③ Check the text box for the "Current drive letter assignment," if the drive letter assigned to the unit is the same, then the selected device drive is the drive assigned to the unit. If the drive letters are different, click [Change], close the properties screen, select the next [GENERIC IDE DISK TYPE XX], and check it by following the same steps.
 - ④ Keep repeating these steps until you find the drive assigned to the unit.

- 7 After you have checked the drive assigned to the unit, check "Removable" in the settings screen and remove the check from "Int 13 unit."
- 8 Click [OK] and close the properties screen.
- 9 Click [OK] and close the system properties screen.
- 10 The message for you to restart your computer will be displayed, so click [Yes] and restart your computer.

- 11 After restarting your computer, open "My Computer" and check to see if the drive assigned to the unit has been changed to "Removable Disk (X:)" (X is the drive letter assigned to the unit). If the drive has not been changed, settings are not reflected, so change settings again starting at step 3 above.

When the Removable Disk is not indicated

A separate Device driver may already have been installed. Connect this unit to your computer, insert a "Memory Stick" into the unit and then perform the following procedure.

- 1 Open the "System Properties" from the "Control Panel."

2 Check if the Device driver has already been installed.

- When using Windows 2000/Windows XP
 - ① Click the [Hardware] tab on the "System Properties" screen.
 - ② Click [Device Manager].
 - ③ Click [View].
 - ④ Click [Devices by type].
 - ⑤ Check whether [SONY-Memory Stick] preceded by the "!" symbol is shown.
- When using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me
 - ① Click the [Device Manager] tab on the "System Properties" screen.
 - ② Check whether [! SONY-Memory Stick] preceded by the "!" symbol is shown.

3 Delete the driver if installed.

If you use the procedure described in Step 2 and find that [! Sony-Memory Stick] is shown, a separate device driver has already been installed. Use the following procedure to delete this driver. Do not delete other devices than [! Sony-Memory Stick].

- ① Click on [! Sony-Memory Stick].
- ② Click on [Remove]. The "Confirm Device Removal" screen appears.
- ③ Click the [OK] button. The device is removed.
- ④ Close the "System Properties" screen.
- ⑤ Restart your computer after disconnecting this unit from the computer.

Install the Device driver again by performing the procedure from "Connecting this unit to your computer."

- !Notes**
 - If you delete other devices than [! SONY-Memory Stick] your computer may no longer operate normally.
 - The computer recognizes the "Memory Stick" with different capacity as the different device.
 - [! Sony-Memory Stick] may be displayed as the following depending on the type of OS and the "Memory Stick" you are using.
 - [SONY Memory Stick]
 - [Standard IDE/ESDI Hard Disk Controller]
 - [PCMCIA IDE/ATAPI Controller]

Disconnecting this unit from your computer

After copying of the image data is completed, perform the procedure described below before removing the "Memory Stick" from this unit and removing this unit from the computer. The screens shown in Windows XP are used in the following explanations. The screens may differ slightly with the type of OS used.

- 1 Click the "Unplug or Eject Hardware" icon in the task tray in the lower right corner of the screen.
 - Click this icon.
- 2 Click «Safely remove Sony Memory Stick-Drive (F:).»
 - !Note**
 - The drive letter may be displayed as one of the following depending on the OS and "Memory Stick" you are using.
 - [Sony-Memory Stick Drive (F:)]
 - [Standard IDE/ESDI Hard Disk Controller Drive (F:)]
 - [PCMCIA IDE/ATAPI Controller (F:)]

- 3 «Sony Memory Stick can be removed safely» will be displayed. At this point, data is safe even if the unit is unplugged from the computer. "The display may differ depending on the OS you are using.
- 4 Remove this unit from the computer by pressing the eject button on the PC Card Slot.

►How to Use (When using Macintosh)

Connecting this unit to your computer and installing drivers

It can be used with OS standard device drivers. Perform operations according to the following steps.

- 1 Turn on the power to your computer and start up the Mac OS.
- 2 Firmly insert the unit with the "Memory Stick" attached until it reaches the back of your computer's PC card slot. For connection of the unit to your computer, refer to "Connecting this unit to your computer."
- 3 Driver installation will start automatically and drivers will be installed on your computer.
- 4 When driver installation is complete, a Memory Stick icon will be displayed on your desktop and you can use the unit.

Types of «Memory Stick» pouvant être utilisés avec cet appareil

Les types de «Memory Stick» suivants sont proposés pour convenir à vos besoins.

- «Memory Stick PRO»
 - Le «Memory Stick PRO» est une «Memory Stick» incorporant la technologie de protection des copyrights «MagicGate» et ne pouvant être utilisé qu'avec les appareils compatibles avec les «Memory Stick PRO».
- «Memory Stick» (compatible avec un transfert de données ultrarapide («MagicGate»))
 - Il s'agit d'un «Memory Stick» intégrant la technologie antipiratage «MagicGate» et supportant un transfert de données ultrarapide. Cet appareil peut être utilisé avec les appareils compatibles avec les «Memory Stick» / «Memory Stick PRO». (La vitesse de transfert dépend de l'appareil sur lequel le «Memory Stick» est utilisé.)

«Memory Stick»

Ce type de «Memory Stick» permet d'enregistrer toutes sortes de données à l'exception de données exigeant la technologie de protection des droits d'auteur «MagicGate».

Ce type de «Memory Stick» intègre la technologie de protection des droits d'auteur «MagicGate».

* «MagicGate» est une technologie antipiratage à base de cryptage. Cet article n'intègre pas la technologie «MagicGate» et ne prend donc pas en charge l'enregistrement ni la lecture de données exigeant la technologie «MagicGate».

Formatage d'un «Memory Stick»

Cette opération efface toutes les données enregistrées sur un «Memory Stick». Lors du formatage d'un «Memory Stick», veillez à le faire sur des produits compatibles avec «Memory Stick». En outre, si vous formatez un «Memory Stick» sur un ordinateur, utilisez le logiciel «Memory Stick Formatter» que vous pouvez télécharger en cliquant sur le lien suivant :

<http://www.sony.net/Products/msupport/>

Troubleshooting

Do not remove the "Memory Stick" from the unit while the access lamp is flashing or "Memory Stick" data may be corrupted.

Symptom	Cause/Solution
The [Removable Disk] icon is not displayed.	<ul style="list-style-type: none"> • Not connected correctly. <ul style="list-style-type: none"> → Connect correctly. ("Connecting this unit to your computer") • The Device driver is not installed. <ul style="list-style-type: none"> → Install the Device driver in the right way. ("Connecting this unit to your computer") • "Memory Stick" is not inserted. <ul style="list-style-type: none"> → Insert a "Memory Stick."
The access lamp blinks when a "Memory Stick" is inserted.	<ul style="list-style-type: none"> • Foreign matter adhering to the connector section of the "Memory Stick." → Check whether dust or dirt is adhering to the connector section of the "Memory Stick." Remove any foreign matter and insert the "Memory Stick" again.

Reading data on the "Memory Stick", writing data to the "Memory Stick", and copying may cause a blue screen and warning to appear.

- The "Memory Stick" is write protected.
 - Unlock the LOCK switch. ("Precautions on use of "Memory Stick".")
- The "Memory Stick" is set as a "Local Disk." (When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me.)
 - Change the drive settings for the "Memory Stick" to "Removable Disk." ("Confirming that connections are completed" - When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me.)

Writing data to or deleting data from the "Memory Stick" may appear to be taking LOCK switch in the locked position.

- The "Memory Stick" is set as a "Local Disk." (When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me.)
 - Change the drive settings for the "Memory Stick" to "Removable Disk." ("Confirming that connections are completed" - When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me.)
- The eject button is pushed into the PC Card.
 - Hold the "Memory Stick" between your fingers and pull it out.
 - The Memory Stick PC card Adaptor is not damaged.
 - You can continue to use it, after removing the "Memory Stick."
 - It may happen if you insert the "Memory Stick" in this unit while pressing the panel part of this unit. Do not press it when you insert the "Memory Stick" in.

Specifications

Memory Stick PC Card Adaptor

Interface: PCMCIA ATA 16 bit (PC Card Type II)

Required system construction

Recommended Windows environment

OS: Microsoft Windows 98/Windows 98 Second Edition (Windows 98SE)/Windows Millennium Edition (Windows Me)/Windows 2000 Professional (Windows 2000)/Windows XP Home Edition/Windows XP Professional (Windows XP) Microsoft Windows CE/1.0/2.0/2.11/3.0

Recommended Macintosh environment

OS: Mac OS 8.5-9.2.2/X (v10.1.2-10.2.2)

!Notes

- The operating systems mentioned above must be installed on the computer when shipped from the factory.
- Operation is not guaranteed for upgraded operating systems even if they are among those mentioned above.
- PC Card Slot which is compatible with PC Card Type II as standard equipment.
- Operation is not guaranteed for all computers even if they comply with the recommended environments.

DC 3.3 V/5.0 V
Max. 90 mA DC
Approx. 34 × 5.0 × 85.6 mm
(2.1/4 × 2 × 3.3/8 in.) (W × H × D)
Mass
Approx. 30 g (1.06 oz)
(not including "Memory Stick")
Operating conditions
Temperature 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F)
(no condensation)
Humidity 20 % to 80 %
(no condensation)

Design and specifications are subject to change without notice.

If you have any questions/comments related to this product, please visit our Customer Support website at <http://www.sony.net/memorystick/supporte>

Français

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ces explications, puis conservez-les de manière à pouvoir les consulter.

Pour les clients au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du CONSOMMATEUR, ET NI LE FABRICANT, NI LE DISTRIBUTEUR, NI LE VENDEUR NE SAURAIENT ETRE TENUS RESPONSABLES DE TOUTE PERTE OU DE TOUT DOMMAGE, DIRECT OU CONSÉQUENT, RESULTANT DE L'USAGE OU DE L'IMPOSSIBILITE D'USAGE, DE CE PRODUIT.

Pour les clients aux États-Unis et au Canada

GARANTIE RESTREINTE
Si ce produit est reconnu défectueux par sa main d'œuvre ou ses matériaux dans pendant un an suivant sa date d'achat au détail, il sera remplacé soit par le Marchand,

soit par Sony Electronics Inc. ou par Sony du Canada Ltée.

UN TEL REMPLACEMENT S'ERA L'UNIQUE RECOURS DU CONSOMMATEUR, ET NI LE FABRICANT, NI LE DISTRIBUTEUR, NI LE VENDEUR NE SAURAIENT ETRE TENUS RESPONSABLES DE TOUTE PERTE OU DE TOUT DOMMAGE, DIRECT OU CONSÉQUENT, RESULTANT DE L'USAGE OU DE L'IMPOSSIBILITE D'USAGE, DE CE PRODUIT.

Certains états aux États-Unis ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs ou fortuits. Dans ces cas, cette exclusion ne s'applique pas.

Cette garantie donne des droits légaux spécifiques au consommateur qui peut avoir aussi d'autres droits, variant d'un état à autre aux États-Unis, à Porto Rico ou d'une province à l'autre au Canada.

Aux États-Unis, s'adresser à: Sony Electronics Inc., Sony Building, 680 Kinderkamack Road, Oradell, New Jersey 07649.

Aux Canada, s'adresser à: Sony du Canada Ltée., 115 Gordon Baker Road, Toronto, Ontario, M2H 3R6 CANADA.

- «Memory Stick», «Memory Stick Duo», «Memory Stick PRO», «Memory Stick PRO Duo», «MagicGate», «MagicGate Memory Stick», «MagicGate Memory Stick Duo» et sont des marques de fabrication de Sony Corporation.
- Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Macintosh et Mac OS sont des marques déposées de Apple Computer Inc., aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Tous les autres noms de compagnies et noms de produits, mentionnés dans cette brochure, peuvent être des marques de fabrication ou de marques déposées de leurs détenteurs respectifs.
- Les symboles ™ et © sont supprimés dans la présente brochure.

A propos des «Memory Stick»

Qu'est-ce qu'un «Memory Stick» ?

Le «Memory Stick» est un nouveau support d'enregistrement à circuit intégré, minuscule et léger, dotée d'une capacité de stockage bien supérieure à celle des disquettes. Ce support peut être utilisé non seulement pour l'échange de données entre divers produits compatibles avec les «Memory Stick», mais aussi comme support de stockage amovible.

Les «Memory Stick» existent en deux tailles, les «Memory Stick» de taille standard et les «Memory Stick Duo» de plus petite taille. Les «Memory Stick Duo» peuvent être insérés dans un adaptateur de Memory Stick Duo et utilisés sur les appareils compatibles avec les «Memory Stick» standard.

Types de «Memory Stick» pouvant être utilisés avec cet appareil

Les types de «Memory Stick» suivants sont proposés pour convenir à vos besoins.

- «Memory Stick PRO»
 - Le «Memory Stick PRO» est une «Memory Stick» incorporant la technologie de protection des copyrights «MagicGate» et ne pouvant être utilisé qu'avec les appareils compatibles avec les «Memory Stick PRO».
- «Memory Stick» (compatible avec un transfert de données ultrarapide («MagicGate»))
 - Il s'agit d'un «Memory Stick» intégrant la technologie antipiratage «MagicGate» et supportant un transfert de données ultrarapide. Cet appareil peut être utilisé avec les appareils compatibles avec les «Memory Stick» / «Memory Stick PRO». (La vitesse de transfert dépend de l'appareil sur lequel le «Memory Stick» est utilisé.)

«Memory Stick»

Ce type de «Memory Stick» permet d'enregistrer toutes sortes de données à l'exception de données exigeant la technologie de protection des droits d'auteur «MagicGate».

Ce type de «Memory Stick» intègre la technologie de protection des droits d'auteur «MagicGate».

Formatage d'un «Memory Stick»

Cette opération efface toutes les données enregistrées sur un «Memory Stick». Lors du formatage d'un «Memory Stick», veillez à le faire sur des produits compatibles avec «Memory Stick». En outre, si vous formatez un «Memory Stick» sur un ordinateur, utilisez le logiciel «Memory Stick Formatter» que vous pouvez télécharger en cliquant sur le lien suivant :

<http://www.sony.net/Products/msupport/>

Troubleshooting

Do not remove the "Memory Stick" from the unit while the access lamp is flashing or "Memory Stick" data may be corrupted.

Symptom	Cause/Solution
The [Removable Disk] icon is not displayed.	<ul style="list-style-type: none"> • Not connected correctly. <ul style="list-style-type: none"> → Connect correctly. ("Connecting this unit to your computer") • The Device driver is not installed. <ul style="list-style-type: none"> → Install the Device driver in the right way. ("Connecting this unit to your computer") • "Memory Stick" is not inserted. <ul style="list-style-type: none"> → Insert a "Memory Stick."
The access lamp blinks when a "Memory Stick" is inserted.	<ul style="list-style-type: none"> • Foreign matter adhering to the connector section of the "Memory Stick." → Check whether dust or dirt is adhering to the connector section of the "Memory Stick." Remove any foreign matter and insert the "Memory Stick" again.

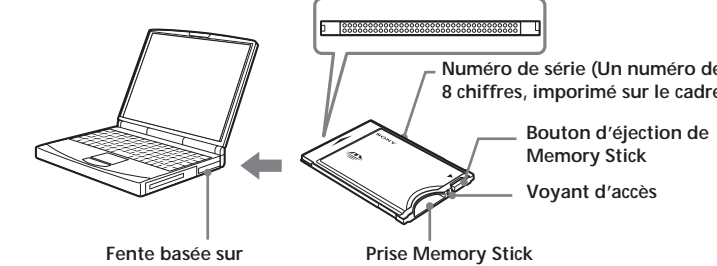
Reading data on the "Memory Stick", writing data to the "Memory Stick", and copying may cause a blue screen and warning to appear.

- The "Memory Stick" is write protected.
 - Unlock the LOCK switch. ("Precautions on use of "Memory Stick".")
- The "Memory Stick" is set as a "Local Disk." (When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me.)
 - Change the drive settings for the "Memory Stick" to "Removable Disk." ("Confirming that connections are completed" - When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me.)

Writing data to or deleting data from the "Memory Stick" may appear to be taking LOCK switch in the locked position.

- The "Memory Stick" is set as a "Local Disk." (When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me.)
 - Change the drive settings for the "Memory Stick" to "Removable Disk." ("Confirming that connections are completed" - When Using Windows 98/Windows 98SE/Windows Me.)
- The eject button is pushed into the PC Card.
 - Hold the "Memory Stick" between your fingers and pull it out.
 - The Memory Stick PC card Adaptor is not damaged.
 - You can continue to use it, after removing the "Memory Stick."
 - It may happen if you insert the "Memory Stick" in this unit while pressing the panel part of this unit. Do not press it when you insert the "Memory Stick" in.

Nomenclature



!Remarque

• Avant d'accès s'allume pendant l'accès à la carte «Memory Stick». Pendant que ce voyant est allumé, ne retirez jamais le «Memory Stick», ne mettez jamais l'ordinateur hors tension et ne retirez jamais l'adaptateur de carte PC, car les données présentes sur le «Memory Stick» pourraient en être endommagées.

►Utilisation de l'appareil (avec Windows)

Raccordement de l'appareil à l'ordinateur

- 1 Mettez votre ordinateur sous tension et lancez Windows.
- 2 Dans votre ordinateur, insérez fermement l'adaptateur de carte PC, portant un «Memory Stick».

!Remarques

- Avant son insertion, assurez-vous que le «Memory Stick» est correctement positionné.
- L'emplacement de la fente pour Carte PC varie selon les ordinateurs.

Antes de utilizar la unidad, le detallaremos este manual de instrucciones y consejos para futuras referencias.

• Memory Stick™, Memory Stick Duo™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, MagicGate™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate Memory Stick Duo™, y sus marcas comerciales de Sony Corporation.

• Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/u otros países.
• Macintosh y Mac OS son marcas registradas de Apple Computer, Inc. en Estados Unidos y/u otros países.
• Todos los demás nombres de compañías y nombres de productos pueden ser marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas compañías.
En estas instrucciones se omiten los símbolos ™ y ©.

Acera del “Memory Stick”

¿Qué es “Memory Stick”?

Memory Stick™ es una nueva generación de medio de almacenamiento en circuito integrado, de tamaño ultra pequeño y muy ligero, que posee mayor capacidad de almacenamiento que los disquetes. Este medio puede utilizarse no solamente para transferir datos entre productos compatibles con Memory Stick™, sino también como medio de almacenamiento externo estable para el almacenamiento de datos.

El Memory Stick™ está disponible en tamaño estándar y en un tamaño menor que se denomina Memory Stick Duo™. Cuando se inserte un Memory Stick™ en un adaptador para Memory Stick Duo, el tamaño del mismo se convertirá en el de un Memory Stick™ estándar para poder utilizarse con productos compatibles con el Memory Stick™ de tamaño estándar.

Tipos de “Memory Stick” que pueden utilizarse con esta unidad

Existen los tipos siguientes de Memory Stick™ para hacer frente a sus necesidades.

“Memory Stick PRO™”
Memory Stick PRO™ es un Memory Stick™ con la tecnología de protección de derechos de autor “MagicGate™”, y solamente podrá utilizarse con dispositivos compatibles con Memory Stick PRO™.

“Memory Stick™” (“MagicGate”/compatible con transferencia de datos a alta velocidad)

Este es un Memory Stick™ con la tecnología de protección de derechos de autor “MagicGate™”, compatible con la transferencia de datos a alta velocidad. Usted podrá utilizar esta unidad con cualquier dispositivo compatible con Memory Stick™ (“MagicGate”/compatible con transferencia de datos a alta velocidad) dependiendo del dispositivo compatible con Memory Stick™ utilizado.)

“Memory Stick”

Memory Stick™ que permite grabar cualquier tipo de datos con la excepción de los que requieren la tecnología de protección de derechos de autor (“MagicGate”).

“MagicGate Memory Stick™”
Este es un Memory Stick™ que se caracteriza por su tecnología incorporada de protección de derechos de autor (“MagicGate”).

* MagicGate™ es una tecnología de protección de derechos de autor que utiliza la tecnología de cifrado.

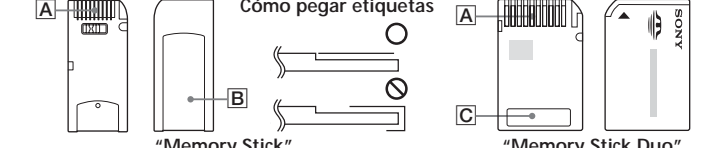
Esta unidad no tiene instalado MagicGate™, y por lo tanto no es compatible con la grabación ni la reproducción de datos que requieran MagicGate™.

Formateo de un “Memory Stick”

Esto borrará todos los datos grabados en el Memory Stick™. Cuando formatee un Memory Stick™, cerciórese de hacerlo en productos compatibles con Memory Stick™. Además, cuando formatee un Memory Stick™ en un ordenador, utilice el programa de software Memory Stick Formatter™. Usted podrá obtener el Memory Stick Formatter™ en el sitio de la Web siguiente: <http://www.sony.net/Products/msppuort/>

■ **Nota**
Si formatea un Memory Stick™ que contenga datos grabados, éstos se borrarán. Tenga cuidado por no borrar inadvertidamente datos importantes.

Precauciones sobre la utilización de “Memory Stick”



• No toque los terminales (A) de la ilustración) con las manos ni con objetos metálicos.

• No aplique fuerza excesiva cuando escriba en el espacio para la etiqueta (B) de la ilustración) del Memory Stick™ o en el área de memorando (C) de la ilustración) del Memory Stick Duo™.

• No doble, deje caer, ni exponga a golpes el Memory Stick™.

• No desmonte ni modifique el Memory Stick™.

• No permita que entre agua en el Memory Stick™.

• Si los datos grabados podrían dañarse o perderse en las situaciones siguientes:

– Si extrae el Memory Stick™ o desconecta la alimentación de esta unidad durante la escritura o la lectura de datos.

– Si utiliza esta unidad sometida a electricidad estática o ruido eléctrico.

• No recomendaríamos que haga una copia de protección de sus datos importantes.

• Nosotros no aceptaremos ninguna responsabilidad en caso de que los datos se pierdan o dañen, o se dañe esta unidad cuando esté utilizando.

• Los datos que estén protegidos por derechos de autor con MagicGate™ solamente podrán manejarse mediante un MagicGate Memory Stick™.

• Para transportar o guardar el Memory Stick™, mézalo en la caja suministrada con el mismo.

• No lo utilice ni guarde en los lugares siguientes:
– Donde la temperatura pueda aumentar mucho, como en el interior de un automóvil, o bajo la luz solar directa.
– Bajo la luz solar directa.

– En lugares con gran humedad o cerca de substancias corrosivas.

• Moviendo el mando LOCK hasta la posición de bloqueo, se impedirá la grabación, la edición, y el borrado.

• En ciertos Memory Stick™ no existe mando LOCK.

Cuando utilice un Memory Stick™ sin mando LOCK, tenga cuidado de no editar ni borrar accidentalmente datos.

• Utilice un objeto puntiagudo para mover el mando LOCK.

• Cuando utilice un Memory Stick Duo™/Memory Stick PRO Duo™ con esta unidad, cerciórese de insertar el Memory Stick Duo™/Memory Stick PRO Duo™ en el adaptador para Memory Stick Duo antes de comenzar a utilizarlo.

• Confirme que el Memory Stick™ esté correctamente ubicado antes de insertarlo para utilizarlo.

• No inserte el adaptador para Memory Stick Duo en productos compatibles con Memory Stick™ cuando no haya insertado Memory Stick Duo™/Memory Stick PRO Duo™ en dicho adaptador. Si lo utilizase de esta forma, podría producirse un mal funcionamiento.

Mando de protección contra escritura (LOCK)

Cuando utilice esta unidad con una Memory Stick™ que posea mando LOCK, póngalo en la posición de desbloqueo. No la utilice con el mando LOCK en la posición de bloqueo.

Comprobación de los accesorios suministrados

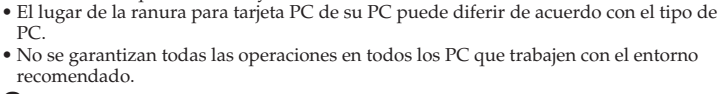
• **Adaptador de tarjeta PC para Memory Stick (1)**

• **Estuche almacenamiento especificado (1)**

• **Manual de instrucciones (1)***

* Dependiendo del área se suministran cuatro manuales de instrucciones.

Identificación de partes



■ **Nota**
La lámpara indicadora de acceso permanecerá encendida mientras se esté realizando el acceso al Memory Stick™. No extraiga nunca el Memory Stick™, no desconecte la alimentación del PC, ni extraiga el adaptador de tarjeta PC mientras la lámpara indicadora de acceso esté encendida.

► Forma de utilización (En el caso de Windows)

Conexión de esta unidad a su PC

1 Conecte la alimentación de su PC, e inicie Windows.

2 Inserte firmemente en su PC el adaptador de tarjeta PC con el Memory Stick™ fijado.

■ **Notas**
• Cerciórese de que el Memory Stick™ esté colocado correctamente cuando lo inserte.

• El lugar de la ranura para tarjeta PC de su PC puede diferir de acuerdo con el tipo de PC.

• No se garantizan todas las operaciones en todos los PC que trabajen con el entorno recomendado.

3 Abra el asistente de hardware horizontal y comience la instalación del controlador.

Dependiendo de su sistema operativo, la instalación del controlador puede iniciarse automáticamente, o es posible que no se inicie el asistente.

Para realizar la instalación del controlador, siga las instrucciones de la pantalla y haga clic en el botón [Next].

4 Seleccione “Search for the best driver for your device [Recommended]” y haga clic en [Next].

5 No ponga ninguna marca de verificación. Haga clic en [Next].

6 Seleccione “The updated driver [Recommended] Standard IDE/ESDI Hard Disk Controller”.

7 Siga las indicaciones de la pantalla y haga clic en [Next].

8 Haga clic enel botón [Finish]. De esta forma habrá finalizado la instalación del controlador.

Ahora podrá utilizar la unidad.

■ **Nota**
Inicie el asistente del hardware adicional cuando utilice esta unidad por primera vez, y cuando comience a utilizar un Memory Stick™ con diferente capacidad.

Confirmación de las conexiones

1 Abra la carpeta “My Computer”.

① Haga doble clic en “My Computer”.

② Aparecerá la carpeta de “My Computer”.

2 Compruebe si aparece el icono “Sony MemoryStick (F:)” nuevamente reconocido.

Este icono de “Sony MemoryStick (F:)” indica que esta unidad está conectada al PC. Dependiendo del PC utilizado, la lera de la unidad (F:) puede ser diferente.

La conexión se habrá completado cuando aparezca el icono de “Sony MemoryStick (F:)”.

Es posible que el icono de “Sony MemoryStick (F:)” tarde un poco en aparecer.

■ **Notas**
• Si no aparece el icono de “Sony MemoryStick (F:)”, es posible que el controlador de dispositivo no esté correctamente instalado. Realice los procedimientos a partir de “Cuando no visualice el disco extraíble”.
• Es posible que se visualice “Sony MemoryStick (F:)” como “Removable Disk (F:)” y los iconos pueden diferir dependiendo del tipo de sistema operativo y del Memory Stick™ que está utilizando.

• Cuando utilice otro “Removable Disk”, aparecerán varios iconos de “Removable Disk”.

• El Memory Stick™ puede reconocerse como “Local Disk (F:)” dependiendo del Memory Stick™ que está utilizando, aunque esto no causará problemas en términos de utilización. Cuando utilice Windows 98/Windows 98SE/Windows Me, consulte “Cuando utilice Windows 98/Windows 98SE/Windows Me” que se describe a continuación, y cambie los ajustes de disco de “Local Disk” a “Removable Disk”. Esto no causará problemas en términos de utilización, pero los ajustes no podrán cambiarse a “Removable Disk” cuando el Memory Stick™ se reconozca como “Local Disk” en Windows 2000/Windows XP. En este caso, se recomienda desbloquear el mando de LOCK cuando se utilice el Memory Stick™ (“Precauciones sobre la utilización de Memory Stick™”).

– Cuando utilice Windows 98/Windows 98SE/Windows Me –
Cuando utilice por primera vez la unidad, ésta aparecerá en la carpeta “My Computer” como “Local Disk” y no como “Removable Disk”. No habrá problemas en términos de utilización cuando se use de esta forma, aunque es posible que aparezca una pantalla azul cuando se utilice con el mando LOCK en la posición de bloqueo y puede aparecer una advertencia. En este caso, se recomienda utilizar el Memory Stick™ con los ajustes de unidad de disco cambiados de “Local Disk” a “Removable Disk” como se indica a continuación.

1 Inserte la unidad con el Memory Stick™ insertado en su PC e instale los controladores (“Conexión de esta unidad a su PC”). Si los controladores ya están instalados, inserta la unidad con el Memory Stick™ insertado en el PC y realice las operaciones de acuerdo con los pasos siguientes.

2 Una vez finalizada la instalación, escriba la letra de la unidad asignada al Memory Stick™. Usted podrá comprobar la letra de la unidad abriendo “My Computer” desde el escritorio.

3 Abra “Control Panel” desde [Settings] del menú [Start].

4 Haga doble clic en [System].

5 Seleccione la ficha [Device Manager] de “System Properties” y haga doble clic en [Disk drives].

6 Busque la letra asignada a la unidad en los deversos [GENERIC IDE DISK TYPE XX] (XX es un número de 2 dígitos o un signo “-” y un solo dígito). Busque la letra en cuestión de la forma siguiente.

① Busque el primer [GENERIC IDE DISK TYPE XX], y haga clic en [Properties].

② Después de haberse abierto la ventana de “Properties”, haga clic en la ficha de [Settings].

③ Ponga una marca de verificación en el cuadro de texto “Current drive letter assignment”, en la letra asignada a la unidad es la misma, la unidad de dispositivo será el asignado a la unidad. Si las letras de las unidades son diferentes, haga clic en [Cancel], cierre la pantalla de propiedades, seleccione el siguiente [GENERIC IDE DISK TYPE XX], y pégale una marca de verificación en el cuadro de texto “Current drive letter assignment”.

④ Repita estos pasos hasta encontrar la letra asignada a la unidad.

7 Después de haber puesto una marca de verificación en la letra asignada a esta unidad, ponga una marca de verificación en “Removable” en la pantalla de configuración y quite la marca de verificación de “Int 13 unit”.

8 Haga clic en [OK] y cierre la pantalla de propiedades.

9 Haga clic en [OK] y cierre la pantalla de propiedades del sistema.

10 Se visualizará el mensaje para reiniciar su PC. Haga clic en [Yes] y reinicie su PC.

11 Después de haber reiniciado su PC, abra “My Computer” y compruebe si la letra asignada a la unidad ha cambiado a “Removable Disk (X:)” (X es la letra asignada a la unidad). Si la letra no ha cambiado, los ajustes no se reflejarán, por lo que tendrá que volver a realizarlos comenzando en el paso 3 anterior.

■ **Notas**
• La letra y el número asignados a la unidad (la parte XX de [GENERIC IDE DISK TYPE XX] pueden diferir de acuerdo con su PC.
• Cuando utilice por primera vez un Memory Stick™ de diferente capacidad con esta unidad, los ajustes deberán cambiarse de la misma forma después de haber finalizado la instalación del controlador.

Cuando no se visualice el disco extraíble

Puede ser que ya esté instalado otro controlador de dispositivo. Conecte esta unidad a su PC, inserte un Memory Stick™ en la unidad y después realice el procedimiento siguiente.

1 Abra “System Properties” desde “Control Panel”.

2 Compruebe si el controlador de dispositivo ya está instalado.

– Cuando utilice Windows 2000/Windows XP –

① Haga clic en la ficha [Hardware] de la pantalla “System Properties”.
② Haga clic en [Device Manager].
③ Haga clic en [View].
④ Haga clic en [Devices by type].
⑤ Compruebe si ha aparecido [! SONY-Memory Stick] precedido por el signo “! ”.

– Cuando utilice Windows 98/Windows 98SE/Windows Me –

① Haga clic en la ficha [Device Manager] de la pantalla de “System Properties”.
② Compruebe si ha aparecido [! SONY-Memory Stick] precedido por el signo “! ”.

3 Borre el controlador si está instalado.

Si utiliza el procedimiento descrito en el paso 2 y confirma que se ha mostrado [! Sony-Memory Stick], ya estará instalado un controlador de dispositivo separado.

Realice lo siguiente para borrar este controlador.

No borre otros dispositivos más que [! Sony-Memory Stick].

① Haga clic en [! Sony-Memory Stick].

② Haga clic en [Remove]. Aparecerá la pantalla de “Confirm Device Removal”.

③ Haga clic en el botón [OK]. El dispositivo se eliminará.

④ Cierre la pantalla de “System Properties”.

⑤ Reinicie su PC después de haber desconectado esta unidad del PC.

Vuelva a instalar el controlador de dispositivo realizando el procedimiento desde “Conexión de esta unidad a su PC”.

■ **Notas**
• Si borra otros dispositivos que no sean [! SONY-Memory Stick], es posible que su PC no funcione normalmente.
• El PC reconocerá el Memory Stick™ con capacidad diferente si el dispositivo es distinto.
• Dependiendo del sistema operativo y del Memory Stick™ que está utilizando, es posible que [! Sony-Memory Stick] se visualice de la forma siguiente.
[! Sony Memory Stick]
[! Standard IDE/ESDI Hard Disk Controller]
[! PCMCIA IDE/ATAPI Controller]

Desconexión de la unidad de su PC

Después de haber finalizado la copia de los datos de imágenes, realice el procedimiento descrito a continuación antes de extraer el Memory Stick™ de esta unidad y de extraer esta unidad del PC.
En las explicaciones siguientes se utilizan las pantallas de Windows XP. Las pantallas pueden diferir ligeramente con el tipo de sistema operativo utilizado.

1 Haga clic en el icono de “Unplug or Eject Hardware” de la bandeja de tareas de la esquina inferior derecha de la pantalla.

→ Haga clic en este icono.



2 Haga clic en “Safely remove Sony Memory Stick-Drive (F:)”.

■ **Nota**
La letra de la unidad puede ser diferente a la siguiente dependiendo del sistema operativo y del Memory Stick™ que está utilizando.
[Sony-Memory Stick Drive(F)]
[Standard IDE/ESDI Hard Disk Controller Drive (F)]
[PCMCIA IDE/ATAPI Controller (F)]

3 Se visualizará “Sony Memory Stick can be removed safely”. En este punto, los datos estarán seguros aunque desconecte la unidad del PC.

* La visualización puede diferir dependiendo del sistema operativo que esté utilizando.

4 Extraiga esta unidad del PC presionando el botón de expulsión de la ranura para tarjeta PC.

■ **Nota**
No extraiga el Memory Stick™ de la unidad mientras está parpadeando la lámpara indicadora de acceso ya que los datos del Memory Stick™ podrían corromperse.

► Deutsch (Cuando utilice Macintosh)

Conexión de la unidad a su PC e instalación de los controladores

Puede utilizarse con controladores de dispositivos estándar del sistema operativo.

Realice las operaciones de acuerdo con los pasos siguientes.

1 Conecte la alimentación de su PC e inicie MacOS.

2 Inserte firmemente la unidad con el Memory Stick™ instalado hasta que alcance la parte posterior de la ranura para tarjeta PC.

Con respecto a la conexión de la unidad a su PC, consulte “Conexión de esta unidad a su PC”.

3 La instalación de los controladores se iniciará y los controladores se instalarán en su PC.

4 Cuando finalice la instalación de los controladores, se visualizará un icono de Memory Stick en el escritorio y usted podrá utilizar la unidad.

Desconexión de esta unidad de su PC

1 Cierre el software utilizando este producto.

2 Cerciórese de que la lámpara indicadora de acceso no esté encendida.

3 Mueva el icono del Memory Stick hasta [Trash]. Cuando seleccione el icono del Memory Stick, elija “Uninstall” del menú [Special] de la parte superior izquierda de la pantalla.

4 Extraiga la unidad de su PC.

■ **Nota**
No extraiga el Memory Stick™ de la unidad mientras está parpadeando la lámpara indicadora de acceso ya que los datos del Memory Stick™ podrían corromperse.

Solución de problemas

Síntoma	Causa/Solución
No se visualiza el icono de [Removable Disk].	<ul style="list-style-type: none">La conexión no es correcta. <ul style="list-style-type: none">→ Conecte correctamente. (“Conexión de esta unidad a su PC”) El controlador no está instalado. <ul style="list-style-type: none">→ Instálelo desde el CD-ROM suministrado. (“Conexión de esta unidad a su PC”) No hay Memory Stick™ insertado. <ul style="list-style-type: none">→ Inserte un Memory Stick™.

La lámpara de acceso parpadea al insertar un Memory Stick™.

→ Hay materias extrañas adheridas a la sección del conector del Memory Stick™.
→ Compruebe si la sección del conector del Memory Stick™ tiene polvo o está sucia.
Elimine cualquier materia extraña y vuelva a insertar el Memory Stick™.

La lectura de datos en un Memory Stick™, la escritura de datos en un Memory Stick™, y la copia causan la aparición de una pantalla azul de una advertencia.

• El Memory Stick™ está protegido contra escritura.
→ Desbloquee el mando LOCK. (“Precauciones sobre la utilización de Memory Stick™”)
• El Memory Stick™ está ajustado como Local Disk™ (Cuando utilice Windows 98/Windows 98SE/Windows Me).

→ Cambie los ajustes de unidad para el Memory Stick™ a “Removable Disk”. (“Confirmación de las conexiones” – Cuando utilice Windows 98/Windows 98SE/Windows Me –)

La escritura o el borrado de datos en/de un Memory Stick™ parece que tarda tiempo, pero los datos del Memory Stick™ no han cambiado.

• El Memory Stick™ está protegido contra escritura.
→ Desbloquee el mando LOCK. (“Precauciones sobre la utilización de Memory Stick™”)
→ No escriba en un Memory Stick™ con el mando LOCK en la posición de bloqueo.
• El Memory Stick™ está ajustado como Local Disk™ (Cuando utilice Windows 98/Windows 98SE/Windows Me).

→ Cambie los ajustes de unidad para el Memory Stick™ a “Removable Disk”. (“Confirmación de las conexiones” – Cuando utilice Windows 98/Windows 98SE/Windows Me –)

• El botón de expulsión está presionado en la tarjeta PC.
→ Sujete el Memory Stick™ entre sus dedos y tire del el hacia fuera.

→ El adaptador de tarjeta PC para Memory Stick no está diseñado para borrar este controlador.

Usted podrá continuar utilizándolo después de haber extraído el Memory Stick™.

→ Esto puede suceder si usted inserta el Memory Stick™ en esta unidad presionando con fuerza la parte del panel de la misma. No la presione cuando inserte el Memory Stick™.

Especificaciones

Adaptador de tarjeta PC para Memory Stick
Interfaz: PCMCIA ATA, 16 bits (PC Card Type II)
OS: Microsoft Windows 98/Windows 98 Second Edition (Windows 98SE)/Windows Millennium Edition (Windows Me)/Windows 2000 Professional (Windows 2000)/Windows XP Home Edition/XP Professional (Windows XP)
Microsoft Windows CE/1.0/2.0/2.11/3.0

Entorno recomendado para Macintosh
OS: Mac OS 8.5–9.2.2/X (v10.1.2–10.2.2)

■ **Notas**
• Los sistemas operativos mencionados arriba deberán estar instalados en su PC al salir de fábrica.

• La operación no se garantizará para sistemas operativos actualizados incluso aunque sean los mencionados arriba.

• Wenn Sie einen Memory Stick Duo™/Memory Stick PRO Duo™ in diesem Gerät verwenden wollen, müssen Sie ihn in den Memory Stick Duo-Adapter einsetzen.

• Achten Sie auf richtige Ausrichtung.

• Setzen Sie den Memory Stick Duo-Adapter nicht ohne den Memory Stick Duo™/Memory Stick PRO Duo™ in das Memory Stick™-kompatible Gerät ein. Ansonsten kann es zu Fehlfunktionen kommen.

LOCK-Schalter (Schreibschutzschalter)
Bei Verwendung eines Memory Stick™ mit LOCK-Schalter schalten Sie den LOCK-Schalter aus. Der LOCK-Schalter darf nicht eingeschaltet sein.

Humedad 20 % a 80 % (condensación no permitida)

Temperatura 0 °C bis 60 °C (condensación no permitida)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.
Si tiene alguna duda o pregunta acerca de este producto, visite nuestro sitio de Internet de apoyo a los clientes en <http://www.sony.net/memorystick/supporte>

Lesen Sie vor dem Betrieb dieses Anleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.

• Memory Stick™, Memory Stick Duo™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, MagicGate™, MagicGate Memory Stick™, MagicGate Memory Stick Duo™ und sind Warenzeichen der Sony Corporation.

• Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

• Macintosh und Mac OS sind eingetragene Warenzeichen der Apple Computer, Inc. in den USA und/oder anderen Ländern.

• Die anderen erwähnten Firmen- und Produktnamen sind zum Teil Warenzeichen und eingetragene Warenzeichen der betreffenden Firmen. Die Kennungen ™ und ® werden in der Anleitung weggelassen.

Der „Memory Stick”

Was ist ein „Memory Stick”?

Ein Memory Stick™ ist neues IC-Speichermedium, das trotz der ultrakompakten Abmessungen und des äußerst geringen Gewichts eine größere Speicherkapazität besitzt als eine Diskette. Sie können den Memory Stick™ als auswechselbares Speichermedium verwenden oder die Daten vom Memory Stick™ auf kompatiblen Geräten übertragen.

Im Handel ist neben dem normalen Memory Stick™ auch eine Kompaktversion, Memory Stick Duo™ erhältlich. Wird der Memory Stick Duo™ in einen speziellen Adapter, der die Größe des normalen Memory Stick™ besitzt, eingesetzt, ist er mit dem normalen Memory Stick™ kompatibel.

Die verwendbaren „Memory Stick”

Die folgenden Memory Stick™ können verwendet werden.

„Memory Stick PRO”

Ein Memory Stick PRO™ ist ein Memory Stick™ mit der Kopierschutztechnologie „MagicGate™” und kann nur in einem Memory Stick PRO™-kompatiblen Gerät verwendet werden.

„Memory Stick™” („MagicGate”/High-Speed-Datentransfer-Kompatible)
Dieser Memory Stick™ arbeitet mit der Urheberrechtsschutztechnologie „MagicGate™” und unterstützt High-Speed-Datentransfer. Er kann in jedem Memory Stick™/Memory Stick PRO™-kompatiblen